



Séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue par vidéoconférence à Gatineau, le mercredi 9 juin 2021 à 9 h 30 à laquelle sont présents, monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, messieurs les conseillers Cédric Tessier, président, Gilles Chagnon, Pierre Lanthier et madame la conseillère Renée Amyot formant quorum du comité.

Monsieur le conseiller Cédric Tessier, président du comité exécutif, préside la séance.

Sont également présents, messieurs Luc Bard, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint, Yess Gacem, directeur général adjoint, et M^e Geneviève Leduc, greffière, ainsi que Mike Duggan, Laurence Gillot, Josée Laurin, François Léveillé et Rachel Rivard.

CE-2021-470

DÉSIGNATION DE NOMS DE RUES - OUVERTURE DE NOUVELLES RUES - DISTRICT ÉLECTORAL DE DESCHÊNES - MIKE DUGGAN

CONSIDÉRANT QU'une nouvelle phase du projet résidentiel Domaine du Golf – La Croisée a été adoptée par le conseil municipal lors de la séance du 22 janvier 2019, et que par conséquent, trois nouvelles rues doivent être nommées;

CONSIDÉRANT QUE cette phase implique l'ouverture de trois nouvelles rues et qu'elles doivent être officiellement désignées;

CONSIDÉRANT QUE les noms de Diane-Aldred, Joe-Tchorewski et François-Michel sont conformes aux critères de la Commission de toponymie du Québec;

CONSIDÉRANT QUE le Service de l'urbanisme et du développement durable et le Comité de toponymie ont analysé les noms suggérés et en recommandent l'approbation :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité approuve la désignation des noms de rues proposés « Diane-Aldred, Joe-Tchorewski et François-Michel » pour le projet résidentiel Domaine du Golf – La Croisée :

Nomination de nouvelles rues :

<u>Numéro de lot</u>	<u>Cadastre</u>	<u>Nom de rue</u>
6 404 293		
6 404 296	Québec	rue Diane-Aldred
6 404 298		
6 404 325	Québec	rue Joe-Tchorewski
6 404 289	Québec	rue François-Michel

Adoptée

CE-2021-471

SOUSSION 2021 SP 137 - SERVICES PROFESSIONNELS - ÉLABORATION D'UNE STRATÉGIE ET D'UN RÈGLEMENT D'INCLUSION DE LOGEMENTS ABORDABLES DANS LES PROJETS RÉSIDENTIELS D'INITIATIVE PRIVÉE - SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme BC2 Groupe Conseil inc., 85, rue Saint-Paul Ouest, bureau 300, Montréal, Québec, H2Y 3V4, pour les services professionnels pour l'élaboration d'une stratégie et d'un règlement d'inclusion de logements abordables dans les projets résidentiels d'initiative privée, pour un montant total de 109 226,25 \$ incluant les taxes, en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 6 mai 2021, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-61900-419-86803	99 738,12 \$	Politique d'habitation - Autres - Services professionnels et administratifs
04-13493	4 750 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	4 738,13 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Le virement de fonds sera effectué de la façon suivante :

POSTE	DÉBIT	CRÉDIT	DESCRIPTION
02-61900-419		99 738,13 \$	Politique d'habitation - Autres - Services professionnels et administratifs
02-61900-999	99 738,13 \$		Politique d'habitation - Autres

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-472

SOUSSION 2020 SP 397 - SERVICES PROFESSIONNELS D'EXPERTS-CONSEILS - ÉTUDE DE FAISABILITÉ DE LIENS CYCLABLES DANS LE SECTEUR DE HULL - SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Les Services EXP inc., 920, boulevard Saint-Joseph, bureau 105, Gatineau, Québec, J8Z 1S9, pour la fourniture de services professionnels d'une équipe d'experts-conseils afin d'évaluer la faisabilité des plans concepts pour les liens cyclables dans le secteur de Hull, pour un montant approximatif de 158 732,19 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 13 avril 2021, comme étant la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-17003-082-86804	2 687,68 \$	Honoraires professionnels - Projets routiers, d'aqueduc et d'égouts - 20-3057 - Rue Berri - Boulevard Saint-Raymond
18-17030-017-86805	74 285,99 \$	Plan d'action capitale du vélo - Étude lien cyclable - Secteur de Hull
06-30852-401-86806	67 969,97 \$	Construction et amélioration du réseau cyclable - Étude lien cyclable - Secteur de Hull
04-13493	6 902,90 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	6 885,65 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-473

IMPLANTATION D'ARRÊTS TOUTES DIRECTIONS - INTERSECTION DE LA RUE BEULAC ET DU CHEMIN LATTION - DISTRICT ÉLECTORAL D'AYLMER - AUDREY BUREAU

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité décrète l'implantation d'arrêts toutes directions à l'intersection de la rue Beulac et du chemin Lattion, dossier RS-21-114, comme illustré au plan numéro CRO-21-226 du 29 avril 2021.

Le Service des travaux publics est autorisé à procéder à l'installation de la signalisation réglementaire requise, le tout selon les directives du Service des infrastructures, conformément au plan numéro CRO-21-226 qui fait partie intégrante de la présente.

Adoptée

CE-2021-474

AUTORISER UN AJUSTEMENT DE COÛT DE SOUMISSION - SANS IMPACT BUDGÉTAIRE - LCC & ASSOCIÉS INC. - TRAVAUX D'ISOLATION ET D'ÉTANCHÉITÉ DU POSTE DE POLICE DU SECTEUR DE BUCKINGHAM - DISTRICT ÉLECTORAL DE BUCKINGHAM - MARTIN LAJEUNESSE

CONSIDÉRANT QUE ce comité, par sa résolution numéro CE-2020-719 du 18 novembre 2020, octroyait à la firme LCC & Associés inc., un contrat pour un montant total de 216 038,03 \$ incluant les taxes, pour les travaux d'isolation et d'étanchéité du poste de police du secteur de Buckingham;

CONSIDÉRANT QUE des travaux supplémentaires antérieurs, prévus aux ordres de changement numéros 01 et 02, ont été traités dans le cadre de la délégation de pouvoir numéro 176958, pour un montant de 15 834,91 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur LCC & Associés inc. a déposé une demande de coûts supplémentaires pour un montant positif de 22 664,10 \$ incluant les taxes, et un crédit au montant de 4 331,96 \$ incluant les taxes, représentant les ordres de changements OC-A03 à OC-A07 qui ont été préparés par la firme Mercier Pfalzgraf Architectes (MPA), mandatée par la Ville pour la réalisation des plans et devis et pour la surveillance des travaux;

CONSIDÉRANT QUE le montant de l'ajustement dépasse la limite prévue au Règlement numéro 816-2017 concernant la délégation du pouvoir du comité exécutif à certains fonctionnaires y incluant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la Ville de Gatineau;

CONSIDÉRANT QU'après vérifications, le Service des infrastructures recommande le montant supplémentaire de 34 167,05 \$ incluant les taxes, et ce, avec impact budgétaire :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**QUE** ce comité :

- entérine la délégation de pouvoir numéro 176958 au montant de 15 834,91 \$ incluant les taxes, pour les travaux supplémentaires exécutés en fonction des ordres de changement OC-A01 et OC-A02;
- approuve le crédit au montant de 4 331,96 \$ incluant les taxes;
- approuve le montant supplémentaire de 22 664,10 \$ incluant les taxes, pour les ordres de changement OC-A03 à OC-A07 dans le cadre des travaux d'isolation et d'étanchéité au poste de police de Buckingham, en considérant le crédit de 4 331,96 \$, la présente demande d'ajustement est de 18 332,14 \$, portant ainsi le cumulatif net des ajustements à 34 167,05 \$ incluant les taxes.

Le coût total du contrat représente un montant de 250 205,08\$ incluant les taxes, et ce, sans impact budgétaire.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-18003-007-86807	16 739,69 \$	Enveloppe annuelle - Travaux remplacement toiture - 19-2053 - Poste de police de Buckingham
04-13493	797,22 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	795,23 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-475

SOUMISSION 2021 SP 022 - MISE AUX NORMES CVAC - CENTRE COMMUNAUTAIRE TÉTREAU (H511) - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU MANOIR-DES-TREMBLES-VAL-TÉTREAU - JOCELYN BLONDIN

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge à la firme Emile Séguin & Fils ltée, 845, boulevard de la Carrière, Gatineau, Québec, J8Y 6S5, pour les travaux de mise aux normes des systèmes de chauffage, de ventilation et d'air climatisé (CVAC) au centre communautaire Tétreau situé au 361, boulevard de Lucerne, sur la base des prix forfaitaires inscrits à la formule de soumission, pour un montant total de 316 756,13 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 21 avril 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-13025-019-86808	289 240,56 \$	Mise aux normes - Autres édifices municipaux - 17-2029 - Centre communautaire Tétreau - CVAC
04-13493	13 775,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	13 740,57 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-476

SOUSSION 2021 SP 124 - AMÉNAGEMENT DE BANDES CYCLABLES SUR LA RUE PRINCIPALE - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL D'AYLMER - AUDREY BUREAU

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Eurovia Québec Construction inc., 960, chemin Edelweiss, Wakefield, Québec, J0X 3G0, pour les travaux d'aménagement de bandes cyclables sur la rue Principale, entre la rue Park et le boulevard Wilfrid-Lavigne, sur la base des prix unitaires ou forfaitaires inscrits à la formule de soumission au montant total de 153 852,42 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 22 avril 2021, et ce, comme étant la seule soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30852-009-86809	140 487,76 \$	Construction et amélioration du réseau cyclable - 20-3059 - Rue Principale
04-13493	6 690,69 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	6 673,97 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-477

SOUSSION 2021 SP 059 - FOURNITURE ET INSTALLATION DE STRUCTURES DE JEUX POUR LES PARCS FONTAINE, LAFLÈCHE, DE L'OISEAU-BLEU ET DE LA REINE-ÉLISABETH - SERVICES DES INFRASTRUCTURES - DISTRICTS ÉLECTORAUX DE HULL-WRIGHT, DE POINTE-GATINEAU, DU CARREFOUR-DE-L'HÔPITAL ET DU LAC-BEAUCHAMP - CÉDRIC TESSIER, MYRIAM NADEAU, GILLES CARPENTIER ET JEAN-FRANÇOIS LEBLANC

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat aux firmes suivantes pour la fourniture et l'installation de structures de jeux en conformité avec les documents d'appel d'offres et leurs soumissions déposées le 15 avril 2021, et ce, comme étant les soumissions ayant obtenu le plus haut pointage conformément à la grille d'évaluation dûment autorisée, à savoir :

À la firme ABC Récréation Québec inc., 1527, Autoroute 440 Ouest, bureau 200, Laval, Québec, H7K 3W3, aux parcs suivants :

- Parc Fontaine au montant de 79 421,22 \$ incluant les taxes;
- Parc de l'Oiseau-Bleu au montant de 109 970,69 \$ incluant les taxes.

À la firme Les Industries Simexco inc., 1709, montée Sainte-Julie, Sainte-Julie, Québec, J3E 1Y2, au parc suivant :

- Parc Laflèche au montant de 82 962,51 \$ incluant les taxes.

À la firme Tessier Récréo-Parc inc., 825, rue Théophile Saint-Laurent, Nicolet, Québec, J3T 1B4 au parc suivant :

- Parc de la Reine-Élisabeth au montant de 81 950,00 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-21015-020-86810	72 522,15 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 20-3102 - Parc Fontaine - Structure
18-21015-019-86811	75 755,83 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 20-3102 - Parc Laflèche - Structure
18-21015-021-86812	100 417,90 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 20-3102 - Parc l'Oiseau-Bleu - Structure
18-21015-018-86813	74 831,27 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 20-3102 - Parc de la Reine-Élisabeth
04-13493	15 407,89 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	15 369,38 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-478

SOUSSION 2021 SP 042 - FOURNITURE ET INSTALLATION DE STRUCTURES DE JEUX - PARCS DÉCOSSE, HÉTU, LAROCQUE, GENDRON ET DUPUIS - SERVICES DES INFRASTRUCTURES - DISTRICTS ÉLECTORAUX DE L'ORÉE-DU-PARC, DE HULL-WRIGHT, DU LAC-BEAUCHAMP ET DE BUCKINGHAM - ISABELLE N. MIRON, CÉDRIC TESSIER, JEAN-FRANÇOIS LEBLANC ET MARTIN LAJEUNESSE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat aux firmes suivantes pour la fourniture et l'installation de structures de jeux en conformité avec les documents d'appel d'offres et leurs soumissions déposées le 9 avril 2021, et ce, comme étant les soumissions ayant obtenu le plus haut pointage conformément à la grille d'évaluation dûment autorisée, à savoir :

À la firme Équipements Récréatifs Jambette inc., 700, rue des Calfats, Lévis, Québec, G6Y 9E6, au parc suivant :

- Parc Décosse au montant de 58 470,54 \$ incluant les taxes.

À la firme Tessier Récréo-Parc inc., 825, rue Théophile, Saint-Laurent, Nicolet, Québec, J3T 1B4, aux parcs suivants :

- Parc Héту au montant de 67 000,00 \$ incluant les taxes;
- Parc Larocque au montant de 88 900,00 \$ incluant les taxes.

À la firme Techsport inc., 4994, route 125, Rawdon, Québec, J0K 1S0, aux parcs suivants :

- Parc Gendron au montant de 51 358,18 \$ incluant les taxes;
- Parc Dupuis au montant de 76 040,15 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-21015-001-86814	53 391,39 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 20-3001 - Parc Décosse - Structure
18-21015-014-86815	61 179,92 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 21-3016 - Parc Héту - Structure et bordure
18-21015-015-86816	81 177,54 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 21-3017 - Parc Larocque - Structure
18-21015-005-86817	46 896,86 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 21-3007 - Parc Gendron - Structure
18-21015-011-86818	69 434,79 \$	Plan d'investissements communautaires (PIC) - Service des infrastructures - 21-3013 - Par Dupuis - REMP. rotatifs
04-13493	14 862,75 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	14 825,62 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-479

SOUSSION 2021 SP 076 - RÉFECTION DE LA TOITURE AU CENTRE DE PLEIN AIR DU LAC-LEAMY - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DU PARC-DE-LA-MONTAGNE-SAINT-RAYMOND - LOUISE BOUDRIAS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Couvreur Rolland Boudreault, 2413-2276 Québec inc., 660, rue Auguste Mondoux, local 4, Gatineau, Québec, J9J 3K3, pour les travaux de réfection de la toiture au centre de plein air du Lac-Leamy, 100, rue Atawe, sur la base des prix forfaitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant total de 129 634,31 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 23 avril 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
11-17005-005-86819	118 373,40 \$	Travaux de remplacement de la toiture - Enveloppe annuelle - 20-2029 - Centre de plein air du Lac-Leamy
04-13493	5 637,50 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	5 623,41 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-480

AUTORISER UN AJUSTEMENT DE COÛT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS D'INGÉNIEURS-CONSEILS, SANS IMPACT BUDGÉTAIRE - WSP CANADA INC. RECONSTRUCTION DU SENTIER DU VALLON - DISTRICT ÉLECTORAL DE LIMBOUR - RENÉE AMYOT

CONSIDÉRANT QUE ce comité, par sa résolution numéro CE-2020-69 du 12 février 2020, adjugeait à la firme d'ingénieurs-conseils WSP Canada inc., un mandat pour la conception, la préparation des plans et devis et la surveillance de chantier du projet de reconstruction du sentier du Vallon pour un montant total approximatif de 141 218,04 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QUE ce comité, par sa résolution numéro CE-2020-627 du 14 octobre 2020, autorisait la firme WSP Canada inc. à soumettre toute demande d'autorisation ainsi que tous les documents requis se rapportant à ces travaux au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC);

CONSIDÉRANT QUE la délégation de pouvoir numéro 168728 a déjà été approuvée pour un montant de 3 587,22 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QUE le MELCC exige la mise en place d'un programme de suivi permettant de suivre l'état général des lieux, de la végétation dans le milieu humide et celle de la bande riveraine sur une période de cinq ans après la fin des travaux de renaturalisation.

CONSIDÉRANT QUE la firme WSP Canada inc., a déposé à la Ville une demande additionnelle d'honoraires professionnels d'un montant de 15 291,68 \$ incluant les taxes, pour la réalisation de visites sur le site et la rédaction de rapports de suivi respectant les exigences du MELCC, portant le cumulatif des ajustements à approuver au montant de 18 878,90 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QU'en vertu du Règlement numéro 816-2017 concernant la délégation de pouvoir du comité exécutif à certains fonctionnaires y incluant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la Ville de Gatineau, une résolution du comité exécutif est nécessaire puisque le montant d'ajustement dépasse la limite prévue au règlement;

CONSIDÉRANT QU'après vérification, le Service des infrastructures recommande cet ajustement de coût pour les honoraires professionnels supplémentaires encourus :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité :

- entérine la délégation de pouvoir numéro 168728 pour un montant de 3 587,22 \$ incluant les taxes;
- autorise l'ajustement de coût des honoraires professionnels supplémentaires encourus au montant de 15 291,68 \$ incluant les taxes, à la firme WSP Canada inc., et ce, sans impact budgétaire, dans le cadre du projet de reconstruction du sentier du Vallon, portant ainsi le cumulatif des ajustements à approuver à un montant de 18 878,90 \$ incluant les taxes.

Le coût total révisé du mandat, à la suite de cet ajustement, représente un montant de 160 096,94 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30806-101-86820	13 963,34 \$	Travaux reliés à la réfection et l'aménagement - RR - 16-3082 - Réfection du sentier du Vallon
04-13493	665,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	663,34 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-481

AUTORISER UN AJUSTEMENT DE COÛT DE SOUMISSION, SANS IMPACT BUDGÉTAIRE - ENTREPRISES G.N.P. INC. - RÉAMÉNAGEMENT DES RUES LAVAL, KENT, AUBRY ET VICTORIA, PHASES 2 ET 3 - DISTRICT ÉLECTORAL DE HULL-WRIGHT - CÉCRIC TESSIER

CONSIDÉRANT QUE ce comité, par sa résolution numéro CE-2019-772 du 24 octobre 2019, adjugeait à la firme Entreprises G.N.P. inc., un contrat pour le réaménagement des rues Laval, Kent, Aubry et Victoria pour un montant total approximatif de 13 595 850,67 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QUE les délégations de pouvoir numéros 169355, 170407 et 174430 ont déjà été autorisées pour un montant de 112 568,85 \$ incluant les taxes, pour des travaux supplémentaires;

CONSIDÉRANT QUE la firme CIMA+, s.e.n.c., mandatée par la Ville de Gatineau pour les services professionnels d'ingénierie pour la préparation de plans, devis et documents d'appels d'offres ainsi que la surveillance avec résidence pour le projet, recommande un montant total de 335 725,22 \$ incluant les taxes, pour la réalisation de travaux supplémentaires nécessaires à ce jour;

CONSIDÉRANT QU'en vertu du Règlement numéro 816-2017 concernant la délégation de pouvoir du comité exécutif à certains fonctionnaires y incluant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la Ville de Gatineau, une résolution du comité exécutif est nécessaire puisque le montant d'ajustement dépasse la limite prévue au règlement;

CONSIDÉRANT QU'après vérifications, le Service des infrastructures recommande cet ajustement de coût de soumission :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité :

- entérine les délégations de pouvoir numéros 169355, 170407 et 174430 pour un montant de 112 568,85 \$ incluant les taxes;
- autorise le montant de 335 725,22 \$ incluant les taxes, au contrat de la firme Entreprises G.N.P. inc., dans le cadre du projet de réaménagement des rues Laval, Kent, Aubry et Victoria phases 2 et 3, et ce, sans impact budgétaire, portant ainsi le cumulatif des ajustements à approuver à un montant de 448 294,07 \$ incluant les taxes.

Le coût total révisé du contrat, à la suite de cet ajustement, représente un montant de 14 044 144,74 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-19030-001-86821	88 260,21 \$	Réaménagement rues Laval, Kent et Aubry - PART PTI -15-3060 - Rue Laval - Pavage
18-19030-002-86822	30 849,61 \$	Réaménagement rues Laval, Kent et Aubry - PART PTI - 15-3060 - Rue Laval- Aqueduc
06-30775-002-86823	157 606,92 \$	Travaux d'aménagement au centre-ville de Gatineau - 15-3060 - Enfouissement - Rues Laval et Kent
06-30775-003-86824	29 845,13 \$	Travaux d'aménagement au centre-ville de Gatineau - 15-3060 - Aménagement - Rues Laval et Kent
04-13493	14 599,92 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	14 563,43 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-482

SOUSSION 2021 SP 089 - SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIEURS-CONSEILS - PISTE MULTIFONCTIONNELLE DE L'AVENUE LÉPINE - SERVICE DES INFRASTRUCTURES - DISTRICT ÉLECTORAL DE BUCKINGHAM - MARTIN LAJEUNESSE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme QDI au 635, boulevard de la Gappe, Gatineau, Québec, J8T 8G1, pour les services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la piste multifonctionnelle de l'avenue Lépine, sur la base des prix forfaitaires et unitaires inscrits à l'offre de prix, pour un montant total de 140 714, 91 \$ incluant les taxes, en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 8 avril 2021, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation par un comité de sélection, le tout conformément à la grille d'évaluation autorisée.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
06-30852-013-86825	70 670,31 \$	Construction et amélioration du réseau cyclable - 19-3070 - Piste - Avenue Lépine
06-30346-018-86826	57 821,16 \$	Travaux municipaux - Avenue Lépine - 19-3070 - Honoraires professionnels - Piste cyclable
04-13493	6 119,37 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	6 104,07 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-483

SOUSSION 2021 SP 078 - AMÉNAGEMENT D'UNE SALLE INFORMATIQUE - ÉDIFICE PIERRE-PAPIN - PROJET 19-2039**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme DLS Construction inc., 1910, chemin Pink, Gatineau, Québec, J9J 3N9, pour les travaux d'aménagement d'une salle informatique à l'Édifice Pierre-Papin, pour un montant total de 1 341 758,25 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 10 mai 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission conforme reçue.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-20028-001-86827	211 000 \$	Travaux pour rebâtir la salle des serveurs au 144, boulevard de l'Hôpital - Travaux
18-19029-009-86828	1 014 204,12 \$	Bibliothèque Lucy-Faris - 19-2039 - Salle informatique à l'édifice Pierre-Papin
04-13493	58 350 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	58 204,13 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-484

PÉRIODE DE RENOUELEMENT - SOUSSION 2016 SP 317 - SERVICE DE SÉCURITÉ ET DE SURVEILLANCE - SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS

CONSIDÉRANT QUE la firme suivante s'est vu adjuger un contrat :

Numéro du CE lors de l'adjudication	Numéro du CE lors de l'exercice d'année optionnelle	Fournisseur	Description	Montant période optionnelle (taxes incluses) et sujet à l'indexation (Décret juillet 2020)	Période visée	Autre option de renouvellement
CE-2017-377	CE-2020-499	Groupe de sécurité Garda SENC	2017 SP 317 - Services de sécurité et de surveillance	836 250,83 \$	7 juillet 2021 au 6 juillet 2022	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non

CONSIDÉRANT QUE les prix soumis par la firme précitée sont valides et que deux années optionnelles sont prévues au contrat;

CONSIDÉRANT QUE le Service des biens immobiliers désire se prévaloir de la deuxième et dernière période optionnelle prévue au contrat :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise la direction du Service des biens immobiliers à se prévaloir de la deuxième et dernière année optionnelle prévue au contrat, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et la soumission déposée le 14 février 2017.

Les fonds à cette fin seront pris à même les différents postes budgétaires concernés, et ce, jusqu'à concurrence des disponibilités budgétaires.

Le trésorier est autorisé à prévoir au budget de l'année 2022, les sommes nécessaires pour donner suite à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-485

**SOUSSION 2020 SP 435 - ENTRETIEN ET INSPECTION DES PANNEAUX
ALARME-INCENDIE, GICLEURS ET SYSTÈME D'EXTINCTION
AUTOMATIQUE DES HOTTES DE CUISINE - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Deslauriers / 137269 Canada ltée, 36, rue de Varennes, Gatineau, Québec, J8T 0B6, pour l'entretien et l'inspection des panneaux alarme-incendie, gicleurs et système d'extinction automatique des hottes de cuisine sur la base des prix unitaires inscrits à la formule de soumission pour un montant total approximatif sur quatre ans de 710 599,16 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 6 avril 2021, et ce, comme étant la seule soumission reçue et conforme.

Le contrat prend effet à compter du 8 juillet 2021. Après la première année du contrat, les prix seront indexés selon l'indice des prix à la consommation.

Les fonds à cette fin seront pris à divers postes budgétaires, et ce, jusqu'à concurrence des fonds disponibles.

De plus, ce comité autorise le trésorier à prévoir les fonds nécessaires aux budgets 2022 à 2025 afin de donner suite à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-486

**SOUSSION 2021 SP 038 - FOURNITURE D'HUILE EN VRAC - SERVICE DES
TRAVAUX PUBLICS**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Crevier lubrifiants inc, 2320, rue de la Métropole, Longueuil, Québec, J4G 1E6, pour la fourniture d'huile en vrac pour un montant total approximatif pour un an de 52 153,46 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 30 mars 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Le contrat sera d'une durée d'un an débutant à la date d'adjudication. Il y a possibilité de renouveler le contrat pour deux périodes additionnelles d'une année, ce qui porterait le total de ce contrat à un montant total approximatif de 156 460,38 \$ incluant les taxes.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement, le tout basé sur l'indice de prix à la consommation de Statistique Canada.

De plus, le trésorier est autorisé à prévoir au budget de l'année 2022, le montant nécessaire pour donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-30810-633	47 623,06 \$	Général - Ateliers mécaniques - Graisse et lubrifiant
04-13493	2 268,03 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	2 262,37 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-487

SOUSSION 2020 SP 429 - RÉPARATION DES PORTES PIÉTONNIÈRES ET DE GARAGE - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Les Portes LTR, 1448, rue Saint-Louis, Gatineau, Québec, J8T 6K1, pour la réparation des portes piétonnières et de garage pour une période de quatre années, pour un montant total approximatif de 787 072,86 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 29 avril 2021, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement, le tout basé sur l'indice de prix à la consommation de Statistique Canada.

Les fonds à cette fin seront pris à même les divers postes d'opération de divers édifices, et ce, jusqu'à concurrence des disponibilités budgétaires.

De plus, le trésorier est autorisé à prévoir les sommes nécessaires au budget des années 2022 à 2025 afin de donner suite à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-488

SOUSSION 2020 SP 442 - FOURNITURE DE RACCORDS ET BOYAUX HYDRAULIQUES - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Les Industries CD, 703, boul. Saint-René Est, Gatineau, Québec, J8P 8A7, pour la fourniture de raccords et boyaux hydrauliques pour un montant total approximatif pour trois ans de 69 305,95 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 21 avril 2021, et ce, comme étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Le contrat sera d'une durée de trois ans débutant à la date d'adjudication. Il y a possibilité de renouveler le contrat pour deux périodes additionnelles d'une année, ce qui porterait le total de ce contrat à un montant total approximatif de 115 509,92 \$ incluant les taxes.

Après la première année du contrat, les prix unitaires seront révisés annuellement, le tout basé sur l'indice de prix à la consommation de Statistique Canada.

De plus, le trésorier est autorisé à prévoir au budget des années 2022 à 2024, le montant nécessaire pour donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-30810-649-86830	12 305,53 \$	Général - Ateliers mécaniques - Autres pièces
04-13493	586,05 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	584,58 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-489

SOUSSION 2020 SP 389 - FOURNITURE DE FÛTS ET ACCESSOIRES - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge des contrats aux firmes suivantes, le tout en conformité avec les documents d'appels d'offres et les soumissions déposées le 4 mai 2021, les firmes ayant déposé les plus basses soumissions reçues et conformes pour chacune des sections, à savoir :

La firme LUMEN, division de Sonepar Canada inc., 250-B, rue Deveault, Gatineau, Québec, J8Z 1S6 pour la section A (fût et accessoires décoratifs) et B (fût en agrégat) sur une période d'une année pour un montant approximatif de 212 140, 64 \$ pour la section A et de 19 304,30 \$ pour la section B incluant les taxes.

La firme ALU MC3 (9411-8296 Québec inc.), 1100, montée Sainte-Julie, Sainte-Julie, Québec, J3E 1Y2 pour les sections C (Aluminium) sur une période d'une année pour un montant approximatif de 28 283,54 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires concernés, et ce, jusqu'à concurrence des disponibilités budgétaires.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-490

SOUSSION 2020 SP 103 - FOURNITURE DE BOTTES DE CUIR DE COMBAT INCENDIE - SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Sécurité Landry inc. 1600, rue Bernard-Lefebvre, Laval, Québec, H7C 0A5, pour la fourniture de bottes de cuir de combat incendie, pour un montant total approximatif de 160 321,12 \$ incluant l'option et les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposées le 8 mars 2021, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme.

Le trésorier est autorisé à prévoir les fonds nécessaires aux budgets 2022 à 2024 afin de donner suite à la présente.

Les fonds seront pris à même le poste budgétaire suivant :

POSTE	MONTANT IMPUTABLE	DESCRIPTION
02-22200-651	41 130 \$	Opérations incendie - Vêtements et accessoires
18-14009-...	105 264,55 \$	PTI - Équipement spécialisé

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-491

DEMANDE D'EXEMPTION DES TAXES FONCIÈRES À LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC - CENTRE ALIMENTAIRE AYLNER - 67, RUE DU COUVENT - DISTRICT ÉLECTORAL D'AYLNER - AUDREY BUREAU

CONSIDÉRANT QUE l'organisme Centre alimentaire Aylner a demandé d'être exempté des taxes foncières pour la partie de l'immeuble situé au 67, rue du Couvent exploitée par le Centre de ressources Connexions;

CONSIDÉRANT QUE l'organisme Centre alimentaire Aylner a déjà obtenu une exemption le 10 juillet 2018, ayant pour date d'effet le 31 octobre 2016, pour une partie de cet immeuble;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale*, cet organisme peut être exempté des taxes foncières s'il est reconnu par la Commission municipale du Québec, après consultation avec la Ville :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité accepte de s'en remettre à la décision de la Commission municipale du Québec à l'effet d'exempter des taxes foncières, l'organisme Centre alimentaire Aylner pour l'immeuble situé au 67, rue du Couvent.

De plus, ce comité désire informer la Commission municipale du Québec qu'advenant la tenue d'une audience pour permettre une décision dans le dossier, la Ville ne sera pas présente.

Adoptée

CE-2021-492

APPROBATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PA NUMÉRO 18 - ACCEPTATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PD NUMÉRO 20 - LA LISTE DES RÉQUISITIONS NUMÉRO 19 AINSI QUE LA LISTE DES EMBAUCHES NUMÉRO 19

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité approuve la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 18, accepte le dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 20, la liste des réquisitions numéro 19 ainsi que la liste des embauches numéro 19 :

Numéros des listes	Descriptions	Montants \$	Périodes
Liste PA numéro 18	Pièces de comptes à payer	102 317,08 \$	17 au 21 mai 2021
Liste PD numéro 20	Pièces de comptes à payer	785 152,08 \$	17 au 21 mai 2021
Liste des réquisitions numéro 19	Pièces de comptes à payer	4865,52 \$	17 au 21 mai 2021
Liste des embauches numéro 19	Embauche du personnel temporaire	2 187 986,09 \$	9 au 15 mai 2021

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-493

ACCEPTATION DU DÉPÔT DE LA LISTE DES COMMANDES C-21 POUR UN MONTANT TOTAL DE 72 624,75 \$ POUR LA PÉRIODE DU 20 AU 26 MAI 2021**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité accepte le dépôt de la liste des commandes C-21 d'un montant de 72 624,75 \$ pour la période du 20 au 26 mai 2021.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-494

APPROBATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PA NUMÉRO 19 - ACCEPTATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PD NUMÉRO 21 - LA LISTE DES RÉQUISITIONS NUMÉRO 20 AINSI QUE LA LISTE DES EMBAUCHES NUMÉRO 20**PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

QUE ce comité approuve la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 19, accepte le dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 21, la liste des réquisitions numéro 20 ainsi que la liste des embauches numéro 20 :

Numéros des listes	Descriptions	Montants \$	Périodes
Liste PA numéro 19	Pièces de comptes à payer	14 653,30 \$	24 au 28 mai 2021
Liste PD numéro 21	Pièces de comptes à payer	340 511,64 \$	24 au 28 mai 2021
Liste des réquisitions numéro 20	Pièces de comptes à payer	2 487,65 \$	24 au 28 mai 2021
Liste des embauches numéro 20	Embauche du personnel temporaire	2 397 350,83 \$	16 au 22 mai 2021

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-495

RENOUVELLEMENT DU BAIL - LOCATION - 99 ET 101, RUE MONTCALM POUR L'OCCUPATION TEMPORAIRE D'ESPACES POUR ARTISTES - LOTS 1 287 833 ET 1 287 772 - DISTRICT ÉLECTORAL DE HULL-WRIGHT - CÉDRIC TESSIER

CONSIDÉRANT le rayonnement et l'effervescence artistique engendrés par le projet d'art public issu de l'entente de collaboration entre la Commission de la capitale nationale et la Ville de Gatineau, dans le cadre du sentier culturel;

CONSIDÉRANT QUE la Commission de la capitale nationale accepte de prolonger le bail de la Ville de Gatineau pour la location du terrain et le bâtiment vacant situés aux 99 et 101, rue Montcalm, afin de poursuivre le second volet du projet d'art public, soit l'occupation des espaces par des artistes;

CONSIDÉRANT QUE la Commission de la capitale nationale autorise une prolongation du bail de location pour une durée de 18 mois, soit du 1^{er} novembre 2020 au 30 avril 2022 pour une somme équivalente en compensation d'impôts fonciers de 18 mois;

CONSIDÉRANT QUE l'organisme AXENEO7 souhaite également prolonger l'entente de services lui accordant l'usage des locaux loués par la Ville et la gestion administrative, accompagné de Culture Outaouais, pour l'occupation temporaire des espaces par des ateliers d'artistes aux 99 et 101, rue Montcalm :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité :

- approuve le bail entre la Commission de la capitale nationale et la Ville de Gatineau, pour une durée de 18 mois débutant le 1^{er} novembre 2020 et se terminant le 30 avril 2022 pour une somme équivalente en compensation d'impôts fonciers de 18 mois estimée à 10 976,10 \$;
- autorise le maire ou en son absence le maire suppléant et la greffière ou en son absence la greffière adjointe ou l'assistante-greffière à signer le bail et tous les documents relatifs à la présente;
- approuve le renouvellement de l'entente de services entre la Ville de Gatineau et l'organisme AXENEO7 en accordant l'usage du terrain et du bâtiment situé aux 99 et 101, rue Montcalm et pour lequel AXENEO7 assumera les frais de location, de déneigement et l'ensemble des frais afférents, ainsi que la gestion des locaux et des activités sur le site du 1^{er} novembre 2020 au 30 avril 2022;
- autorise madame Catherine Bellemare, directrice territoriale du centre de services de Hull, à signer l'entente de services entre la Ville de Gatineau et l'organisme AXENEO7 et tout autre document relatif à la présente.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-496

PROLONGATION DU SURCROÎT DE TRAVAIL DE MADAME MARIE-ALEXANDRE HOUTART À TITRE DE GRAPHISTE - SERVICE DES COMMUNICATIONS

CONSIDÉRANT QU'en vertu du Règlement numéro 816-2017 concernant la délégation de pouvoir du comité exécutif à certains fonctionnaires y incluant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la Ville de Gatineau, les dépenses en salaire associées à un surcroît de travail de plus de 100 000 \$ doivent être soumises au comité exécutif;

CONSIDÉRANT QUE le Service des ressources humaines a été autorisé à prolonger un surcroît de travail à titre de graphiste pour le Service des communications pour une durée de 24 mois;

CONSIDÉRANT QUE la dépense accordée à la prolongation de ce surcroît de travail dépassera la somme de 100 000 \$:

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité accepte la prolongation d'un surcroît de travail pour madame Marie-Alexandre Houtart à titre de graphiste pour le Service des communications pour une durée de 24 mois.

Les fonds à ces fins seront pris à même le poste budgétaire 02-45545-135 – Plan de gestion des matières résiduelles 2016-2020 – Temporaire – Non syndiqués.

Un certificat du trésorier a été émis le 7 juin 2021.

Adoptée

CE-2021-497

FIN D'EMPLOI ADMINISTRATIVE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS

CONSIDÉRANT l'article 9.05 de la convention collective des employés occasionnels qui prévoit qu'un employé perd sa durée de service et son emploi lorsqu'il n'effectue aucune prestation de travail au cours d'une période de 12 mois, sauf pour une absence autorisée par la convention collective ou par la *Loi sur les normes du travail*;

CONSIDÉRANT que les employés occasionnels dont les numéros d'employés apparaissent à l'annexe A n'ont effectué aucune prestation de travail au cours des 12 derniers mois et qu'ils ne sont pas en absence autorisée par la convention collective ou par la *Loi sur les normes du travail*;

CONSIDÉRANT qu'en application à l'article 9.05 de la convention collective, il y a lieu de mettre fin administrativement au lien d'emploi de ces employés :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise la fin d'emploi administrative des employés occasionnels dont les numéros d'employés apparaissent à l'annexe A.

Adoptée

CE-2021-498

SUSPENSION SANS SOLDE DE 15 JOURS - EMPLOYÉ NUMÉRO 105193

CONSIDÉRANT les conclusions de l'enquête menée par les représentants de la Ville de Gatineau;

CONSIDÉRANT QUE la faute commise par l'employé numéro 105193 a ébranlé de façon considérable le lien de confiance entre ce dernier et la Ville;

CONSIDÉRANT l'ensemble des faits analysés ainsi que l'état actuel de la jurisprudence en cette matière;

CONSIDÉRANT QUE les représentants du Service des ressources humaines et du Service concerné entérinent les conclusions suite à l'enquête :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise l'imposition d'une suspension sans solde de 15 jours à l'employé numéro 105193.

Adoptée

CÉDRIC TESSIER
Conseiller et président
Comité exécutif

M^e GENEVIÈVE LEDUC
Greffière
Comité exécutif